

*Door Carola van den Berg*

*Jacot Audiovisueel  
Westerdreef 7  
2152 CS Nieuw-Vennep*

Offerte voor Instituto Italiano di  
Cultura per i Paesi Bassi

Project: Italiaans Instituut / vertaalcabine Amsterdam / 27 jan-17

Geachte mevrouw Callea,

Naar aanleiding van uw aanvraag is het ons een genoegen u deze vrijblijvende offerte voor de huur van audiovisuele faciliteiten te doen toekomen.

Om de beschikbaarheid van de aangeboden materialen voor dit project te garanderen heeft deze offerte een geldigheid tot: 19-01-2017

Voor een definitieve reservering van het geheel ontvangen wij graag een bevestiging per e-mail via rental@jacot.nl.

Mocht u naar aanleiding van deze offerte vragen hebben, dan beantwoorden wij die graag.

Wij zijn ervan overtuigd dat wij uw wensen hebben vertaald in dit voorstel en zien uw positieve reactie dan ook met belangstelling tegemoet.

Met vriendelijke groet,

Jacot Audiovisueel

Carola van den Berg  
Accountmanager

**Offerte 1710033-02, Italiaans Instituut / vertaalcabine Amsterdam / 27 jan-17**

Projectnummer	: 1710033	Opdrachtgever	: Instituto Italiano di Cultura per i Pa
Offertenummer	: 1710033-02	Contactpersoon	: Carmela Natalina Callea
Offertedatum	: 17-01-2017	Adres	: Keizersgracht 564
Accountmanager	: Carola van den Berg	Plaatsnaam	: 1017 EM Amsterdam
Uw referentie	:	Telefoonnummer	:
Geldigheid offerte	: 19-01-2017	E-mail	:

**Tijdschema****1 : Italiaans Instituut / vertaalcabine Amsterdam / 27 jan-17**

Huurperiode : vrijdag 27-01-2017 19:00 t/m vrijdag 27-01-2017 21:00

Factuurdagen : 1      Staffel 1,0

**Locatie**

Locatie/Venue	: Instituto Italiano di Cultura per i Paesi Bassi Keizersgracht 564	Contactpersoon	: Carmela Natalina Callea
		Telefoonnummer	:

**Tijdschema**Datum: **Vrijdag 27-01-2017**

Begintijd	Eindtijd	Omschrijving
15:00	17:00	Drop-off
16:00	19:00	Opbouw
19:00	21:00	Bediening
21:00	23:30	Demontage
22:30	00:30	Ophalen apparatuur

**Projectomschrijving**

Jacot Audiovisueel levert voor uw bijeenkomst de volgende vertaaltechniek inclusief installatie, demontage en technische ondersteuning op vrijdag 27 januari 2017 in Amsterdam.

**Vertaalcabine:**

Jacot plaatst 1 vertaalcabine inclusief een vertaalinstallatie voor 2 tolken. De vertaling wordt gedistribueerd door middel van een infraroodsysteem met 2 infrarood-stralers en 40 infrarood ontvangers. De vertaalcabine wordt achter in de zaal geplaatst.

**Talen:**

De talen die gebruikt worden zijn:  
De vloertaal is:

**Audio-installatie:**

Jacot plaatst een audio-installatie met 4 luidsprekers op statief. Voor de presentatie maken wij gebruik van:  
- 4 x draadloze microfoons

**Ophalen en afleveren apparatuur:**

In verband met de locatie en het niet kunnen parkeren van onze vrachtwagen is het afleveren en ophalen van de apparatuur apart geoffreerd.

Italiaans Instituut / vertaalcabine Amst		T 1
Aantal	Omschrijving	Totaal

**Vertaal**

1	vertaalset digitaal	
1	vertaalcabine	
2	<i>tolken tableau ng 32-kanaals lbb-4120/10</i>	
40	set digitale ontvangers en hoofdtelefoons	
2	infrarood straler-set digitaal	
1	dcn rack ng digitaal	
1	<i>ccu ng bosch dcn</i>	
1	<i>dcn audio expander digitaal ng -&gt; analoog</i>	
1	<i>modulator digitaal infrarood 8 kanalen ng lbb-4503/08</i>	
1	kabelset	
2	<i>tolken tableau ng 32-kanaals lbb-4120/10</i>	
1	afrokset t.b.v. regie	

**Subtotaal Vertaal**
**721,50**
**Audio**

1	audiorack 01 - soundcraft SI compact 16 (digitaal)	
1	<i>microfoon draadloze hand of revers (set van 4) sennheiser (300)</i>	
1	<i>mengtafel digitaal 16+16 soundcraft si compact 16</i>	
1	<i>versterker 2x240w bose 1600series</i>	
1	luidspreker fohhn rt-2 (set van 4)	
4	<i>luidspreker fohhn rt-2</i>	
4	<i>statief zonder lier könig &amp; meyer</i>	

**Subtotaal Audio**
**450,00**

Resources		T 1
Aantal	Omschrijving	Totaal

**Crew**
**Subtotaal Crew**
**525,00**
**Transport**
**Subtotaal Transport**
**270,00**

**Leveringsvoorwaarden**

Op alle leveringen zijn onze algemene voorwaarden van toepassing, zoals gedeponeed bij de kamer van koophandel in Den Haag. Een exemplaar van deze voorwaarden is via onze website te downloaden via [www.jacot.nl](http://www.jacot.nl).

Alle bedragen zijn gebaseerd op de dag van aanbidding geldende lonen en verhuurprijzen en exclusief BTW, stroomvoorziening, hotelkosten, crewcatering, werkbezoeken, mediadragers, wachttijden, ICT netwerk, tolkendiensten, en bouwkundige voorzieningen.

**Hotelkosten**

Indien een meerdaagse opdracht verblijf in een hotel noodzakelijk maakt, worden de werkelijke kosten op basis van een volpension aan de opdrachtgever doorberekend. Additioneel wordt daarnaast per medewerker een onkostenvergoeding van € 50,- per nacht bij verblijf in Nederland. Bij verblijf in het buitenland bedraagt dit € 75,-

**Crewcatering**

De opdrachtgever draagt zorg voor crewcatering (koffie, thee, water en maaltijden) op of nabij de werklocatie voor onze technici gedurende alle werkzaamheden. Indien crewcatering niet aanwezig is, zal hiervoor op nacalculatie een vergoeding worden doorbelast van € 14,- per persoon voor de lunch en € 22,- per persoon voor het diner.

**Parkeerkosten**

Wij gaan er vanuit dat wij de wagen(s) op het terrein of de daarvoor aangewezen locaties kunnen parkeren. Indien dit niet het geval is zullen de parkeerkosten tegen het geldende tarief worden doorbelast.

**Kosten arbeidsloon en transport**

De in deze offerte genoemde kosten voor arbeidsloon en transport zijn een reële inschatting. Extra benodigde uren die op voorhand niet ingecalculieerd konden worden of door toedoen van derden gemaakt worden, worden op basis van nacalculatie doorberekend.

**Afhalen/ontvangst apparatuur**

Bij het afhalen of in ontvangst nemen van apparatuur dient de opdrachtgever een geldig legitimatiebewijs te kunnen overleggen en te tekenen voor het in goede orde ontvangen van de apparatuur, volgens pakbon. De opdrachtgever verklaart hiermee de verantwoording te dragen voor bekwame installatie en bediening van de gehuurde materialen. Een afwijking in de ontvangen aantallen van apparatuur dient voorafgaand aan de productie dag gemeld te worden via of 0252 629508. Indien technische ondersteuning gewenst is zal Jacot € 67,50 per uur met een starttarief van € 33,75 doorbelasten op basis van nacalculatie.

**Storing/defect**

Een storing of defect aan het materiaal dient voor het verstrijken van de huurtermijn aan ons te worden gemeld. Reclamaties na het einde van de huurtermijn kunnen niet worden gehonoreerd. Indien Jacot wordt gevraagd de storing of het defect te verhelpen, zullen wij hiervoor op de eindfactuur kosten in rekening brengen. Jacot kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor storingen die worden veroorzaakt door invloeden van buitenaf.

Door acceptatie van deze offerte verklaart u kennis te hebben genomen van de door Jacot gehanteerde algemene voorwaarden en daarmee akkoord te gaan.

---

Subtotaal	€	1.966,50
<hr/>		
Totaalbedrag (excl. BTW)	€	1.966,50
BTW : 21 %	€	412,97
<b>TOTAAL</b>	<b>€</b>	<b>2.379,47</b>

---

---

Voor akkoord:

**Instituto Italiano di Cultura per i Paesi Bassi**



Carmela Natalina Callea

Betalingsconditie: 100% vooruitbetaling

**VISTO: Si Liquid.**

**Carmela Natalina CALLEA**  
Direttore